美陸軍部宣佈計劃 增至一百萬兵

美京奧聯社電。陸軍部昨日宣佈充實軍力辦法。將八萬四千兵員滿役應准退伍者。延長服役四個月。另一步驟。爲通知廿二州一百一十三後備軍團小組一萬二千六百廿六人。結束私人業務。準隨時應調入伍。

陸軍部長史塔。宣佈此等計劃時。謂明年六月卅日。陸軍當有兵員九十八萬四千人。

陸軍現有八十五萬八千六百人。國會核准明年六月底增至一百萬人。

此爲　九五三年韓戰結束以來。陸軍增加兵員之首次。史塔稱彼之辦法大致如下：

一。凡屆今年十月一日以後。至明年六月卅日止。服務軍役滿期之兵員。須延長軍役四個月。

二。九月徵調壯丁二萬五千。十月再徵二萬以上。

三。醫生。牙醫及其他男性醫藥人員空缺。將由徵兵辦法補充。

四。關於後備軍團一百一十三小組人員何時受調徵一問題。須視局是否緊張而定。

美收容外國孤兒

△參議院通過續施兩年

美公民能辦孩童來美

美京合際社電。參議院昨日通過。將外國孤兒法案延長實施兩年。

此法案自一九四八年生效以來。共有一萬七千外國兒童獲准入境。參院通過延效後。轉送衆議院表決。

在此法案下。美國公民有權收養十四歲以下之海外孤兒。前來美國。司法部長　在審查認合格後。將發簽證。

任何美國公民欲收養孤兒者。須向司法部申請。說明有能力負責孤兒生活費用。彼等另須符合其所居住州份之收養兒女法例。

新法案將於一九六三年六月卅日滿效。

今年移民減少 華人不及五百

柯京。加新社電。今年頭六個月。來加移民數目大爲減少。按目前趨勢觀察。短期內此跌落之頃向。將無改變之可能。

今年至六月卅一日爲止。共有三萬六千七百八十二人來加。此數較去年同時期減少二萬一千二百五十九人。

移民最多者仍爲意大利人。計共有七千四百七十五人。英移民佔第一位。計共六千九百廿三人。美國移民則共爲四千六百八十四人。

華人來加者。共四百八十九人。去年同一期內。則共有六百八十一人。

○緬省餐館生意出賣

本餐館生意素來很好。自來去水。傢具新型。裝飾時代化。今因股東志圖別業。願將生意出賣。如有親朋有意僕斯業者請來面議。

Flamingo Restaurant, P. O. Box 88
Swan River, Man.

○傢私出賣

有睡房傢俬全副。廚房枱椅。洗衣偈。餐爐。柴炭爐。請到九七六號片打街東洽商。

兩間在建築中新住宅

位於 Renfrew Height。壹千式百方尺。在你未購買住宅之前。請來參觀正在建築中新住宅。比較其價錢。電話 Mr. Harini, TR 6-6851 洽商。Oak Investments Ltd.

△陳炯堯謝啟

弟日前患病入醫院留醫。在院期間荷蒙各兄弟親友躬臨問候及惠贈牛花菓品。高誼隆情。感激殊深。昨已痊愈出院。遵醫生囑在家休養。未能登門道謝。謹誌數言。以伸謝悃。

○菓濕用具平讓

四間雪糕櫃。免水汽水櫃。長形擺肉櫃。新式收銀櫃。電話 TR 4-8953, 3545 Fraser St.

○三睡房兩級形住宅 出賣

壹年新。街角地 L 字形客廳。新式浴室。完備花園。有圍墻。相視車港。離學校商業區一個布洛。電話 HE 4-0840 奧桑主洽商。3925 Penticton St.

○片市魯別蓮花餐館 出賣

生意興旺。用具齊全。現因人力缺乏。願平價出讓。有意者面商面議均可。

Lotus Cafe Ltd, 628 - 3rd Ave, W.
Prince Rupert, B. C.

本院向以實事求學，不虛作不實傳單，歡迎實地查閱和比較

教授實用技術

世界專科學院

THE WORLD ACADEMY OF TECHNICAL ARTS & SCIENCES
THE NATHAN APTS, 2ND FLOOR, NATHAN ROAD, KOWLOON, HONGKONG

THE FAVORITE BRAND
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘霖米廠

U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS IN HOUSTON, TEXAS

SUREWAY DRIVING SCHOOL
256 E. PENDER ST.
PHONE: MU. 3-7451
JIMMIE (綏福馬) MAH

安全駕車學校
教授經驗豐富
學費實際相宜
特設雙駕汽車
利便僑界學習
電話時間：下午四時至六時

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD.
WHOLESALE & RETAIL
518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.

本號代理
Benjamin Moore 號
全部漆油。零沽兼發行

遠東色彩油漆專家積粱。專門承接殖俬油漆。工作精美。價錢克己。
姊婆丕漆油有限公司
經理人李彭

Moore's House Paint
For Coat or Two Coat Work
Benjamin Moore & Co.

○達權社全加第十屆戀親籌備處職員表

正總長　李業森　副　林鑠郎　黃榮蘭
出書記　劉漢浩　副　林炳如　阮杰
正財政　曾傳鑫　副　周本初
正外交　林福利　副　湯福成
正監督　林德義　副　吳棟材
正佈置　林國志　副　鄭勃聲
正糾察　胡彩　副　黃有志　劉炳松
招待科　曾玉庭　馬金渭　馮偉文
胡忠信　周伯昌　馬拜恩
筵席主任　林遠之　陳錦鎮
李斌　黃榮富
婦女招待　楊淑智　梁玉珍
梁金珍　伍寶珍
遊藝主任　雷華龍　李國華

○餐館出賣

本餐館位於北邊市李夫功埠。經營中西餐。架生齊備。生意平穩。樓上有房7個出賣。側邊有兩房一廳居住。另有三個工人房。因人力問題。特價出賣。如有僑胞欲營此業者。函商面議均可。

本殖館主人啓
Rite Stop Cafe, P.O. Box 97 Slave Lake, Alta.

△代　東

本別墅訂於中華民國五十年九月二日星期六日下午一時舉行第八屆喬遷聯歡紀念慶典敬治潔茗同日下午五時半在新華僑酒樓設筵歡叙恭請

恩平總會館恩青會各埠恩平會館支部南平分駐所男女邑僑墅員等駕臨指示禮儀曷勝榮幸

每收席金二元　婦女一元　請早報名）

雲埠南平別墅同人敬約

Man Ping, Bitsuey, 414 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

活活百貨公司

Woodward's

本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨眞價實。信譽卓著。拜爲華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意爲旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞爾街。支行設在域埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

○亞省工藝埠雜貨店 出賣

最適合家庭式經營雜貨糖菓店。位於亞省製紙業廠埠。方穩定大工資流動。好良機。貨物易流轉。生意將隨埠情增而加。無營業時間之限制。現欲交易。經紀莫問。與後列洽商。

Box 844 Hinton, Alta 電話 UN 5-2496

○庫湖園玻璃屋出賣

位於本汝比區四八八號加蘭公路。如有僑梓欲營斯業者。電話 CY 8-9975 預約面商。

超炳黃
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址：2221 E. 10TH Ave Vancouver, 12, B.C.
電話：AL 3-1431
按月上門服務　依期不誤

○榮園招人承頂

園具及玻璃屋等切招人承頂。如有意者請到來洽商。

7438-152 Nd. Ave., North Surrey B.C.

△代　東

謹訂中華民國五十年九月三日（星期日）正午十二時本支社爲舉行第三十六週年紀念殖此良辰移遷社址典禮同日午后四時假座北京酒家敬具薄酌候恭請

中國洪門民治黨駐加總支部暨各支分部
達權總社支社暨叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

黨近埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 202 Duncan, B.C.

△代　東

謹訂中華民國五十年九月六日正午十二時在本黨部禮堂舉行新廈揭幕典禮虔治潔茗候光　同日下午六時寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部、駐加總支部、各支分部、達權總社、支社、全球洪門黨社首長暨各叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

中國洪門民治黨片市阻珠分部同人敬約

CHINESE FREEMASONS, 150 QUEBEC ST., BOX 894 PRINCE GEORGE, B.C.

△代　東

謹訂中華民國五十年八月廿吉日（星期日）正午十二時在本總社禮堂舉行全加達權第十屆戀親大會暨本總社成立第四十六週年紀念典禮同日下午六時假座晉美、李氏、二酒樓敬具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權支社暨叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

洪門達權社
全加第十屆戀親籌備處同人敬約

Dart Coon Club, 10th Convention Committee, 558 Fisgard St. P.O. Box 601 Victoria, B.C. 電話 EV 3-4644

腰痛疼尿·氣血兩虛·精神不振·未老先衰

男服　培元固腎
反老還童
女服　美顏易容
常駐青春

請服

京都德明氏出品
參茸龍鳳補丸
各藥行均有出售
食物藥品
行耳參明記 MING KEE MEDICINE 127 WING LOK ST. E. HONGKONG TEL. 47331
食物藥品
行耳參明記 KAI MING MEDICINE 112 YEE KUK ST. KOWLOON, HK. TEL.

經理劉達明謹啓

參茸龍鳳補丸
加拿大雲埠廣濟堂代售

補品之王　舉世無雙
養生至補丸　每瓶百粒
足服百天
每罐七元五毛　郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售　目錄備索

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983